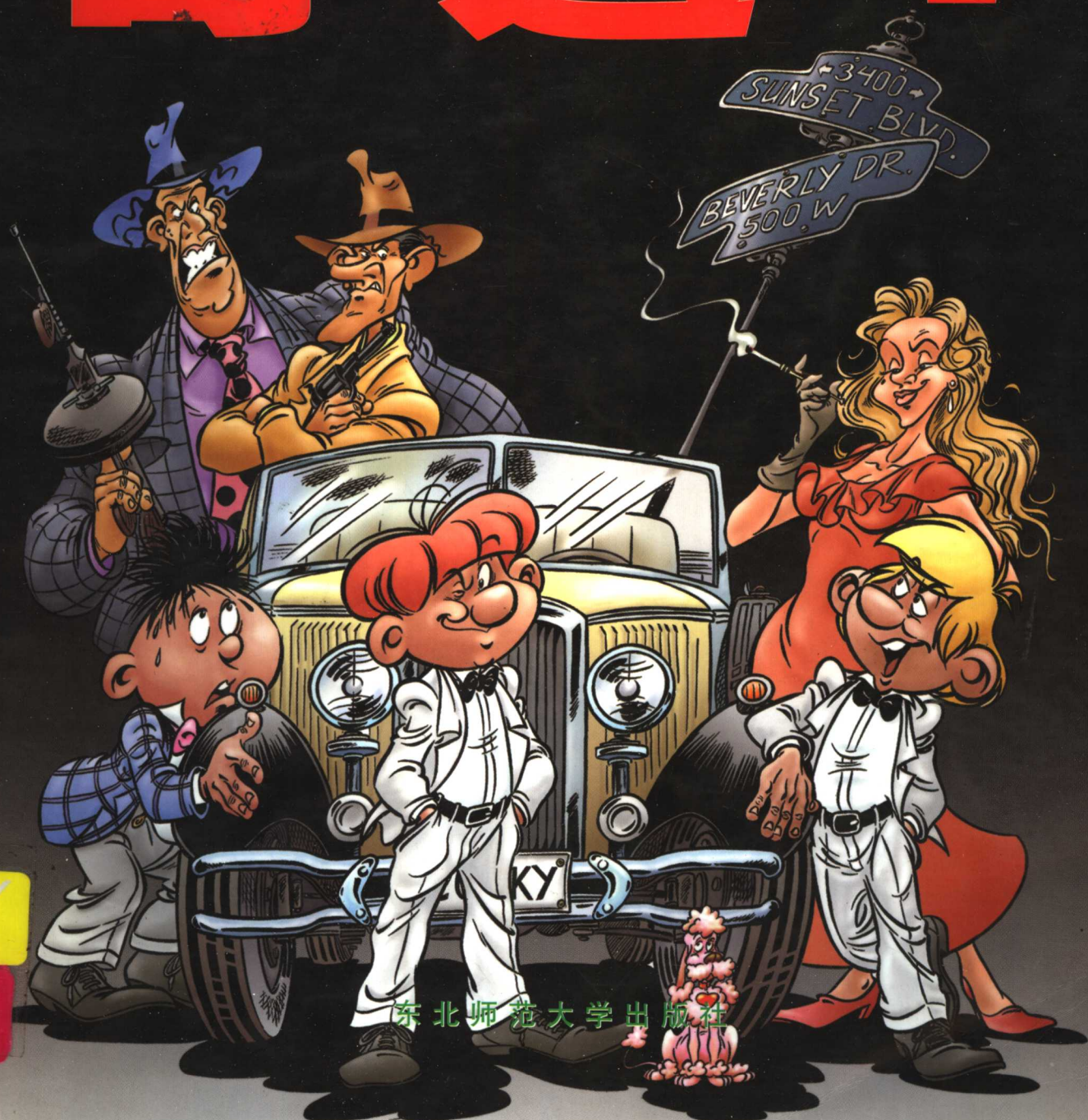


风靡德国的漫画书

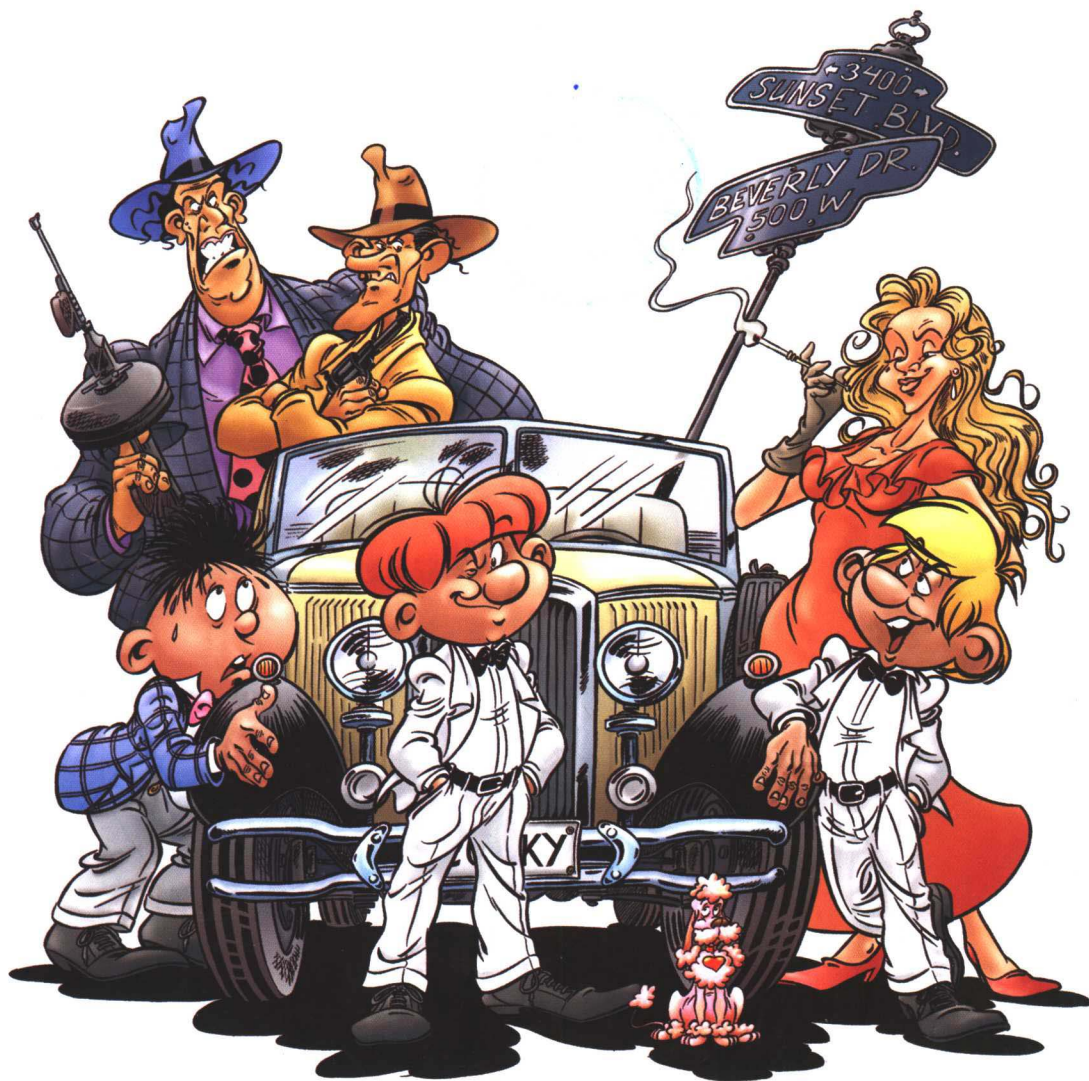
好莱坞奇遇1



东北师范大学出版社



好莱坞奇遇 1



译者：张联维 周毓平

东北师范大学出版社
长 春

©MOSAIK Steinchen für Steinchen Verlag 2003

MOSAIK ® and ABRAFAXE ® are registered trademarks.

本书为德国莫塞克 (MOSAIK) 出版集团授权的中文简体字版本。本书专有出版权属东北师范大学出版社所有。在没有得到本书原版出版者和本书出版者书面许可时, 任何单位和个人不得擅自摘抄、复制本书中的一部分或全部, 以任何形式 (包括资料、图片和出版物) 进行传播。

本书原版权属于德国莫塞克 (MOSAIK) 出版集团。

版权所有, 侵权必究

图书在版编目 (CIP) 数据

好莱坞奇遇. 1/(德) 米歇尔 (Meehtel, H.) 著;
张联维译.—长春: 东北师范大学出版社, 2003.4
ISBN 7-5602-3384-8

I. 起... II. ①米...②张... III. 儿童文学—科学幻想
小说—德国—现代 IV. I561.84

中国版本图书馆CIP数据核字 (2003) 第019223号

☐ 责任编辑: 翟秀薇 ☐ 责任校对: 邓江英

☐ 封面设计: 张 然 ☐ 责任印制: 张允豪

东北师范大学出版社出版发行

长春市人民大街 5268 号 邮政编码: 130024

电话: 0431—5695744 5688470 传真: 0431—5695734

• 网址: <http://www.nenup.com> 电子函件: sdcbbs@mail.jl.cn

东北师范大学出版社激光照排中心制版

沈阳新华印刷厂印装

沈阳市铁西区建设中路 30 号 (110021)

2003 年 4 月第 1 版 2003 年 4 月第 1 次印刷

幅面尺寸: 210 mm × 297 mm 印张: 3.25 字数: 25 千

印数: 0 001 — 5 000 册

定价: 13.00 元

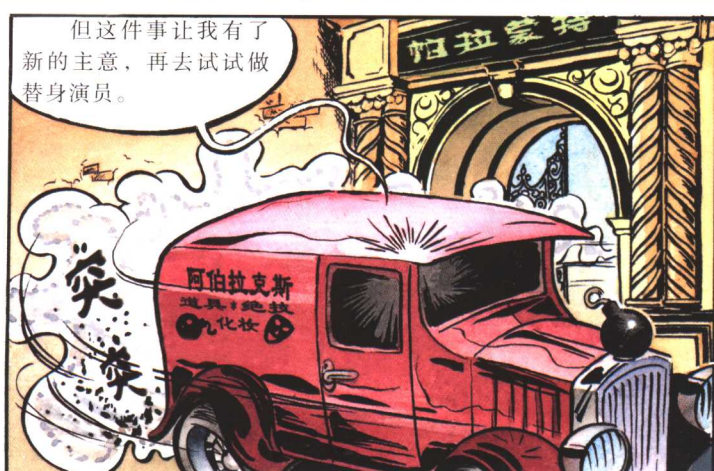
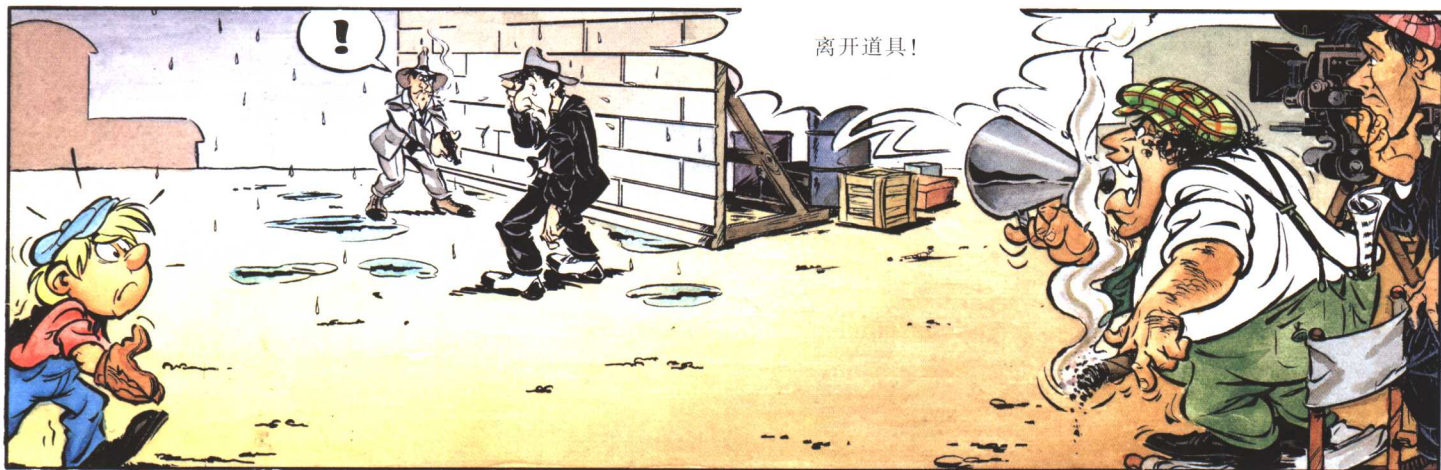
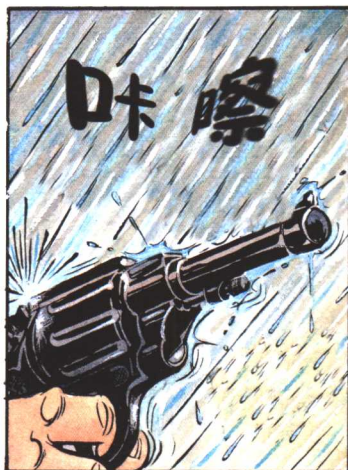
如发现印装质量问题, 影响阅读, 可直接与承印厂联系调换

1932年的美国：国内的经济危机已达到顶点，工人失业，银行破产，歹徒目无法纪，肆意横行。这一切动摇了整个美国社会。幸免于破产的行业是电影业。所以，阿伯拉克斯、卡里法克斯和我从东海岸搬到了洛杉矶，为的是在这里寻找我们的幸福。阿伯拉克斯希望在好莱坞有大的成功，而卡里法克斯在一家牛奶食品店里当了打蛋花的小工，我成了一家小侦探所的老板。在我们裴尔辛广场的新店，每天我都等待着电话，也许这个电话会给我们带来一大笔生意，尽管这份工作做起来可能相当的苦。6月的早晨已是十分炎热，有一天我突然有一种真切的感觉：今天，正需要忍耐和经受得住那些不愉快的事情。



于是，我先把衬衣塞到裤子里，三步并作两步，赶快去接响个不停电话。

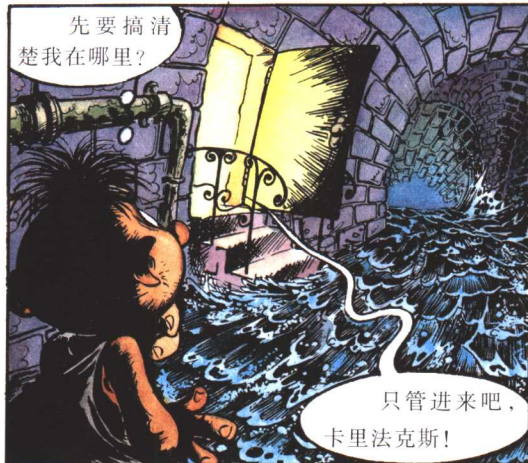






卡里法克斯出了什么事？

我的天哪！
我是谁呢？



先要搞清楚
我在哪里？

只管进来吧，
卡里法克斯！

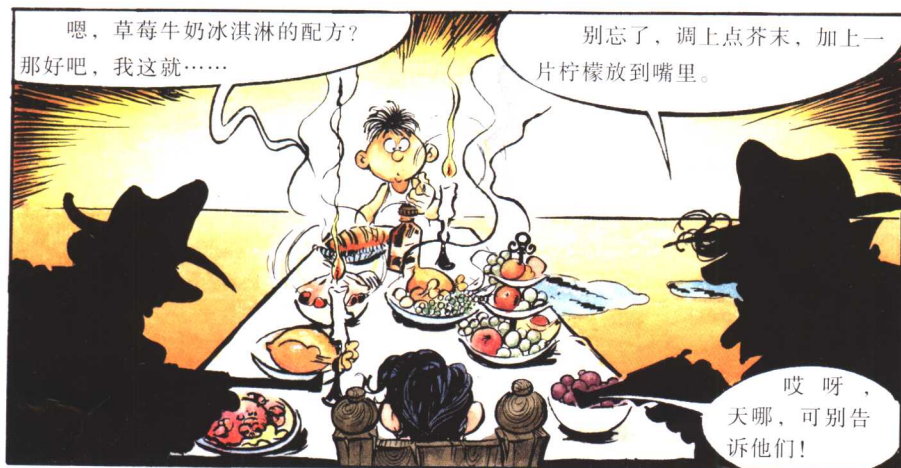


真的是，我是在做梦吗？得克萨斯芦笋加熏
鲑鱼肉，佛罗里达小鹌鹑苹果汁，达科他橙汁腌
牛排……



这些都归你了，卡里法克斯，你要
不把草莓牛奶冰淇淋的搅拌配方透露给
我们，你的朋友利奥予就要变成调芥末
的乳猪放到宴会餐桌上了。

别听他
们的，卡里法
克斯！



嗯，草莓牛奶冰淇淋的配方？
那好吧，我这就……

别忘了，调上点芥末，加上一
片柠檬放到嘴里。

哎呀，
天哪，可别告
诉他们！



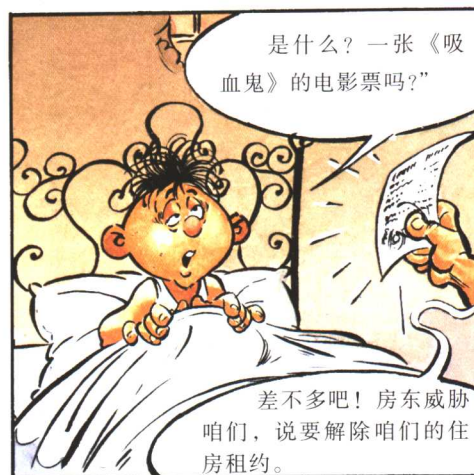
首先把半升牛奶放进搅拌器里，
然后再加入八分之一升的草莓汁和一
杯新鲜的水果肉，再放上糖使
劲摇晃。

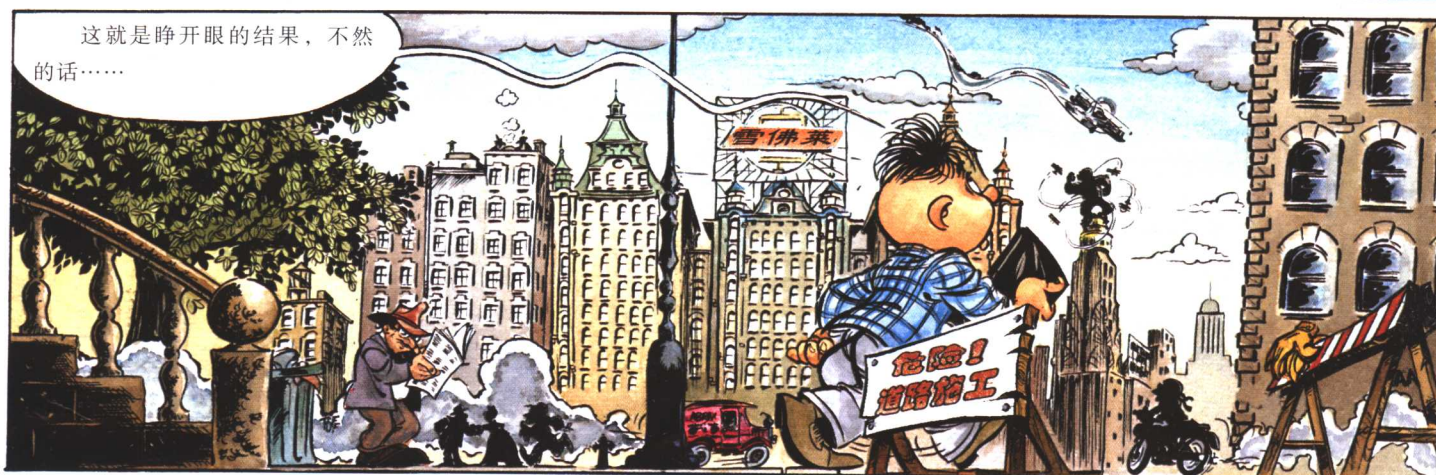


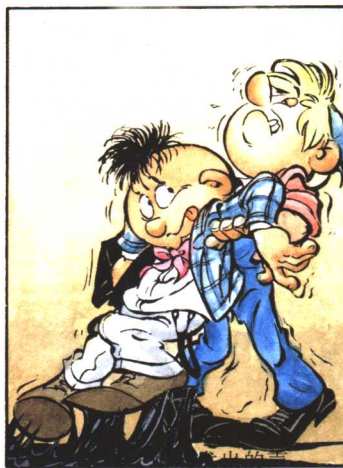
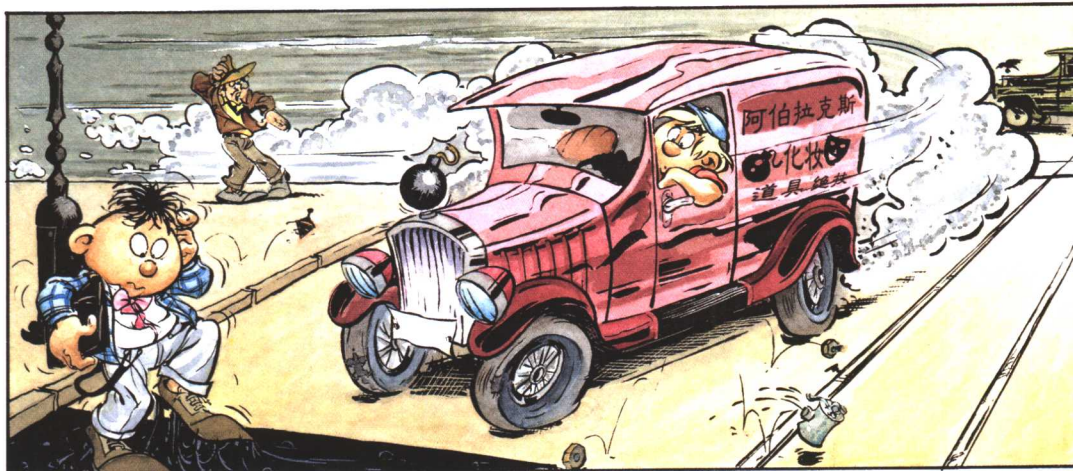
还不住嘴，卡里法克斯！你怎么也得
醒来呀！明白吗？醒来吧！

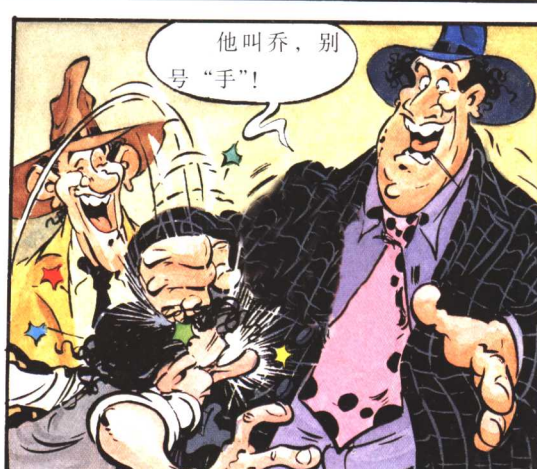
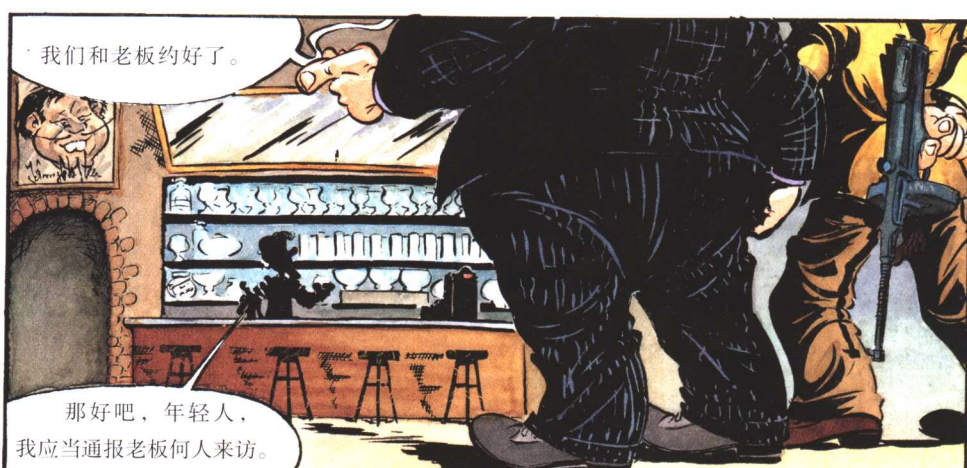


嗨，卡里法克
斯！快醒醒，你已
经晚了！











这位王利外表到底是
什么样子呢？



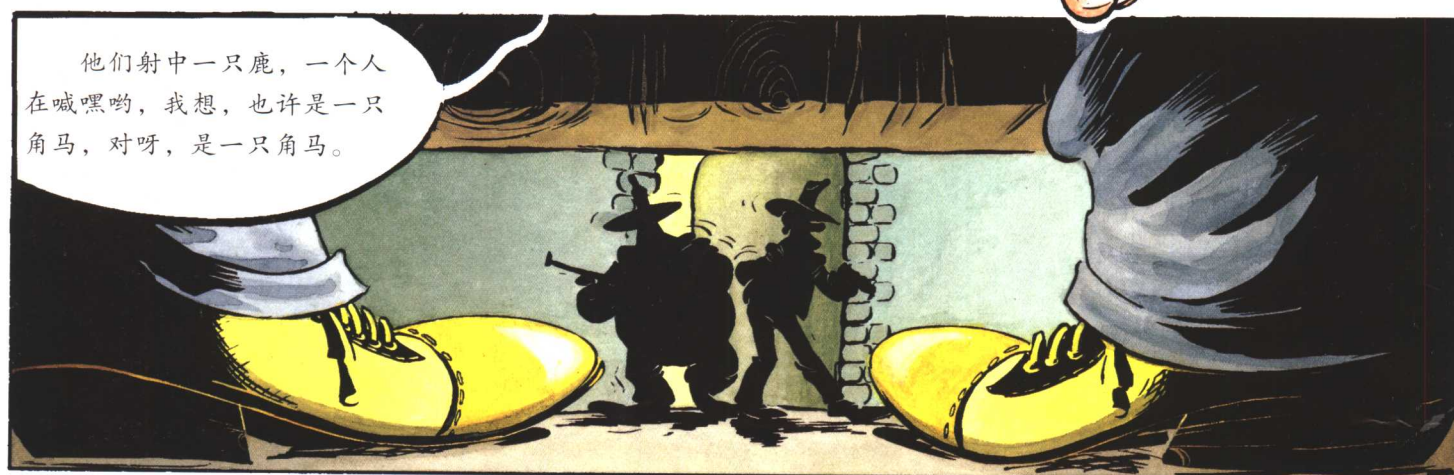
他习惯系一条紫色领带，
穿一双黄色皮鞋。

黄鞋？这就是派他到那
边去的充分理由。



另外，这使我想起了老卢易
吉，他总说：除了一个穿双排扣西
服的独眼龙之外，看不出有什
么更可怕的。

首先是，如果独眼龙死了，那双
排扣西服上的枪眼恐怕比扣子还要
多。哈，哈……

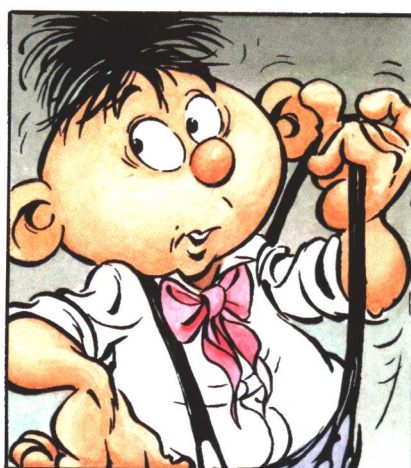


他们射中一只鹿，一个在
喊嘿哟，我想，也许是一只
角马，对呀，是一只角马。



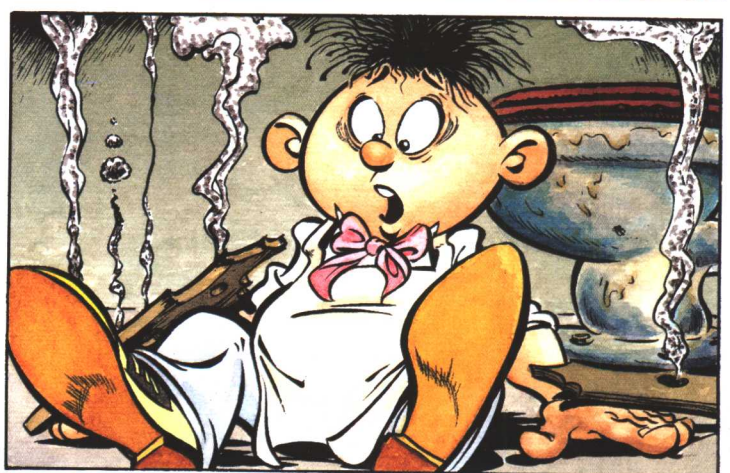
喂，喂，芝加哥来的
“奶人”在这儿。

我们应该向你转达查利“大
七守护神”的美好问候。

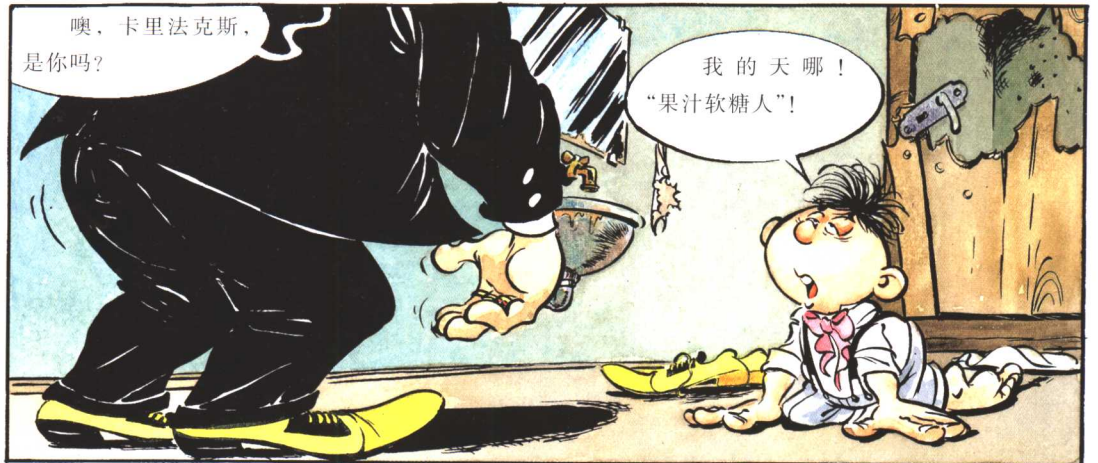


查利让我们先给你演奏一段乐曲。

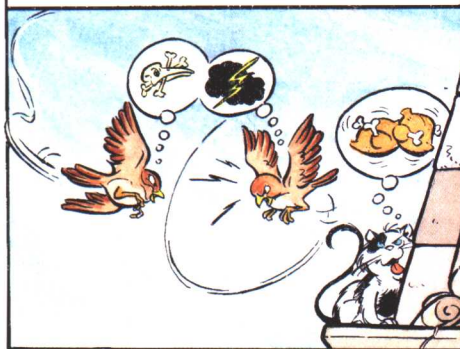
你现在就听轻机枪的火药
与子弹的托卡塔曲吧！



* 意大利文译音，选自意大利作曲家威尔地（1813—1901）的歌剧《命运之威力》。



卡里法克斯在受到二十一响汤普生自动步枪的惊吓之后，有机会平静下来。与此同时，我在给阿伯拉克斯讲解好莱坞影视演播制作合同的意义。



怎么能这样轻率地把一份固定职业辞掉呢？

布拉巴克斯 侦探事务所

很遗憾，布拉巴克斯，我现在还真感到自豪！

还自豪呢，一会工夫我们就连啥东西都买不起了！

你应当找一个有钱的寡妇，和她搬到外边去住。

看起来好像我和女人有什么问题似的？

哎呀！在这儿找到要替身演员的了，这正是我需要的！

人
马
出
演
★
寻找年轻专业的
替身演员
您准备好了吗？
★
电话：23-874

替身演员？如果你最后当了替身演员，那马儿就要提出“危险工种附加津贴”的要求了！

咕嘟 咕嘟

紧接着还要派一个导演去做戒酒的治疗。

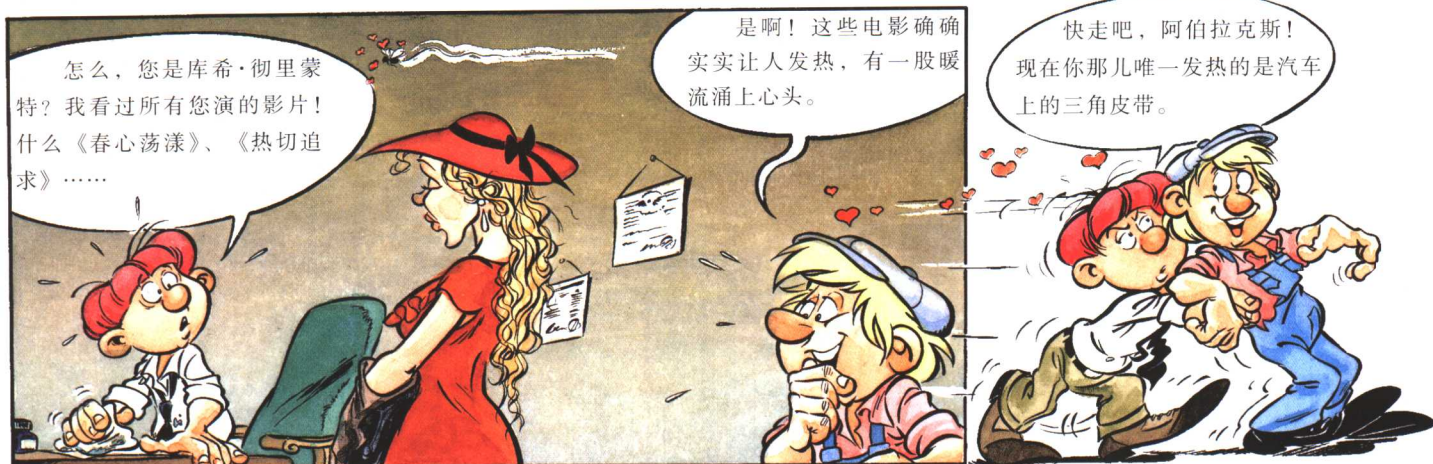
你给弄反啦，是导演得到津贴，而马儿被送去治疗酒瘾。

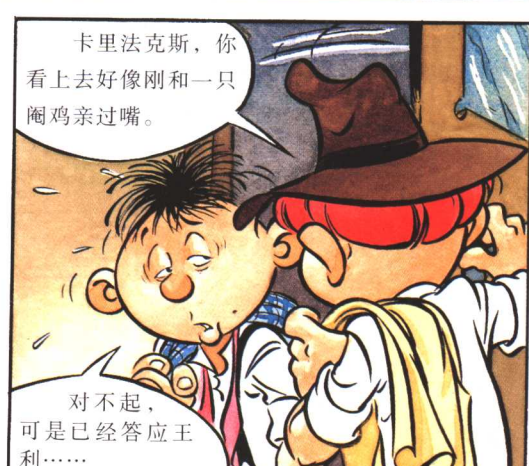
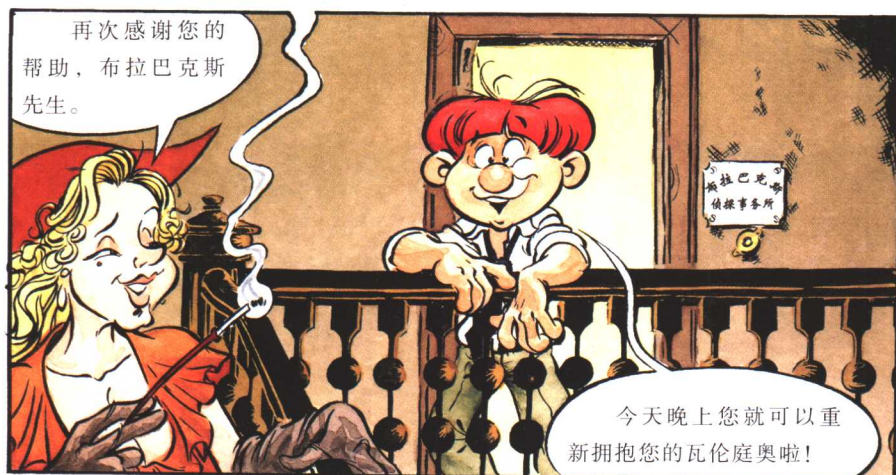
要我看呀，就别拧你的耳朵了！

咕嘟 咕嘟

拧耳朵？真是笑话！

笑话是怎么说的？我是库希·彻里蒙特，我想和布拉巴克斯先生谈谈。







不过，这确实挺令人害怕的。我可看见啦，你竟然从王利那里得到二十美元。



一个小时内收入四十五美元。小伙子，小伙子！我们今天可肥坏啦！



喂，小姐，请给我接芝加哥8602。



好啊，布拉巴克斯，老哥们，过得怎么样？加利福尼亚的太阳下面有什么新鲜事？



听着，斯尼弗，我现在需要你的帮助。有两个从芝加哥来的枪手，把我们这里搞得很紧张。



请利用你的关系调查一下，并详细告诉我：隐藏在后面的主谋可能是谁？



看看吧，我尽力而为！还有，你那里的业务开展得怎么样？



噢，我没有什么可抱怨的。我们这几个星期以来幸运之神已经降临。



敲诈勒索、保险欺骗、多疑的丈夫，这些东西都已经司空见惯。你怎么样？还是为了多弄点零花钱，经常参加拳击比赛吗？

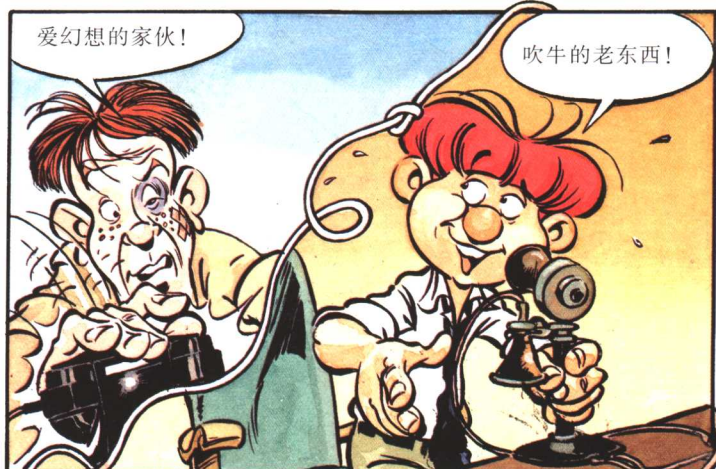


你想到哪里去啦？我永远也不参加拳击比赛了。目前公司的委托项目情况很好。



那好吧，再见！

以后见！



爱幻想的家伙！

吹牛的老东西！